



Pokračujte, dobrodružstvá čakajú



Aby ste získali ďalšiu podporu, kontaktujte nás prostredníctvom

www.mova-tech.com

Vyrobené spoločnosťou: Moonstone Technology (Shaoxing) s.r.o.

Vyrobené v Číne



EU-A01

MOVA Z50 Ultra

Čistiaci robot MOVA Z50 Ultra
Návod na obsluhu

Ilustrácie v tejto príručke majú iba informatívny charakter. Je potrebné oboznámiť sa so skutočným produktom.



Informácie o bezpečnosti

Aby sa predišlo elektrickému šoku, požiaru alebo zraneniam spôsobeným nesprávnym používaním zariadenia, pred jeho použitím si dôkladne prečítajte obsah obsluhy a uchovávajte ju pre prípad, že ju budete potrebovať v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Toto zariadenie by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami, ani osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom rodiča alebo opatrovníka. Deti bez dozoru nesmú čistiť zariadenie ani vykonávať údržbové činnosti.
- Zariadenie je potrebné používať iba s napájacím modulom, ktorý je dodávaný spolu s ním.
- Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré môžu byť vymenené iba personálom s príslušnými zručnosťami.
- Upracte priestor, ktorý má byť čistený. Nie je povolené, aby deti používali zariadenie na hranie. Dbajte na to, aby deti a domáce zvieratá ostávali v bezpečnej vzdialenosti od robota počas jeho prevádzky.
- Nainštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte zariadenie v kúpeľniach ani v okolí bazénov.
- Toto zariadenie je určené výlučne na čistenie podláh v domácich podmienkach. Nesmie sa používať vonku, na čistenie povrchov iných ako podlahy, ani v komerčných alebo priemyselných objektoch.
- Uistite sa, že zariadenie funguje správne v vhodnom prostredí. Inak zariadenie nepoužívajte.

Informácie o bezpečnosti

Obmedzenia používania

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné ho nahradiť špeciálnym káblom alebo súpravou dostupnou u výrobcu alebo u jeho servisného zástupcu.
- Nepoužívajte robota na miestach, ktoré sú nad úrovňou terénu, bez ochranných bariér.
- Nehodnite robota kolesami nahor. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako úchyt.
- Používajte robota v prostrediach, kde teplota okolia je vyššia ako 0 °C a nižšia ako 40 °C. Dbajte na to, aby na podlahe neboli kvapaliny ani lepkavé látky.
- Aby ste predišli poškodeniu alebo škodám spôsobeným ťahaním, odstráňte všetky voľné predmety z podlahy a odstráňte káble a napájacie vodiče z cesty pred spustením zariadenia.
- Odstráňte citlivé alebo malé predmety z podlahy, aby ste predišli nárazom robota a ich poškodeniu.
- Vlasy, prsty a iné časti tela nesmú byť blízko sacieho otvoru robota.
- Nástroj na upratovanie uchovávajte na mieste, ktoré nie je prístupné deťom.
- Nepoužívajte zariadenie v miestnosti, kde sa nachádza spiace dojča alebo dieťa.
- Na robota neumiestňujte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, bez ohľadu na to, či je v pokoji alebo sa pohybuje.
- Do nádrže na čistú vodu môžete nalievať iba čistú vodu a čistiace prostriedky schválené výrobcom. Nepřidávajte žiadnu tekutinu, ako je alkohol alebo dezinfekčný prostriedok. Pomer medzi prostriedkom

Informácie o bezpečnosti

Obmedzenia používania

- Čistiaci prostriedok na čistú vodu je možné skontrolovať na fľaši s roztokom. Čistiace prostriedky je potrebné uchovávať na mieste, ktoré nie je prístupné deťom.
- Nepoužívajte robota na upratovanie horiacich predmetov. Nepoužívajte robota na zbieranie horľavých alebo zápalných kvapalín, žieravých kvapalín, nezriedených kyselín ani rozpúšťadiel.
- Neodporúča sa vysávať tvrdé ani ostré predmety. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie predmetov, ako sú kamene, veľké kusy papiera alebo iné, ktoré by mohli upchať zariadenie.
- Zástrčku je potrebné vytiahnuť zo zásuvky pred čistením alebo servisovaním zariadenia.
- Netrite robota ani základňu mokrou handrou a neumývajte ich žiadnou kvapalinou. Po vyčistení všetkých umývateľných častí ich pred opätovným namontovaním a použitím dôkladne vysušte.
- Používajte toto zariadenie v súlade s odporúčaniami uvedenými v návode na obsluhu. Používatelia nesú zodpovednosť za akékoľvek straty alebo škody vzniknuté nesprávnym používaním zariadenia.

Batérie a nabíjanie

- Nepoužívajte akumulátor ani dokovaciu stanicu iných výrobcov. Robot môže byť používaný iba so základňou modelu RCZE0301.
- Nesnažte sa na vlastnú päsť demontovať, opravovať ani modifikovať akumulátor alebo základňu.
- Nenechávajte základňu v blízkosti zdroja tepla.
- Nepoužívajte mokrú handru ani mokré ruky na čistenie kontaktov nabíjania základne.

Informácie o bezpečnosti

Batérie a nabíjanie

- Spotrebované akumulátory nezlikvidujte nevhodným spôsobom. Nepotrebné akumulátory je potrebné odovzdať na likvidáciu v príslušnom recyklačnom zariadení.
- V prípade poškodenia alebo prerušenia napájacieho kábla okamžite prestaňte výrobok používať a kontaktujte popredajný servis.
- Uistite sa, že je robot počas prepravy vypnutý, a ak je to možné, uchovávajte ho v pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude používať dlhší čas, plne ho nabijte, vypnite a uskladnite na chladnom, suchom mieste. Akumulátor je potrebné nabiť aspoň raz za 3 mesiace, aby sa predišlo jeho nadmernému vybitiu.

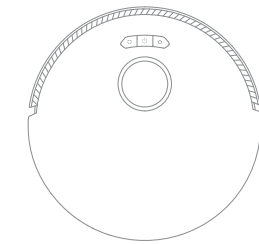
Informácia o bezpečnosti laserovej technológie

- Laserový senzor v tomto produkte spĺňa normu IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové produkty triedy 1. Laserový lúč nesmiete smerovať priamo do očí.
- LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1**
KONZUMNÝ LASEROVÝ PRODUKT
EN 50689:2021

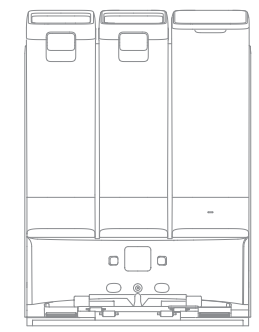
-  Iba na použitie v uzavretých priestoroch
-  Oboznámte sa s obsahom návodu na obsluhu

Popis zariadenia

Obsah balenia

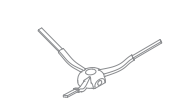


Robot

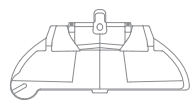


Základňová stanica

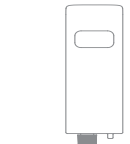
Iné príslušenstvo



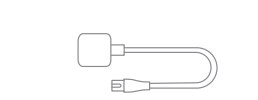
Bočná kefa
(predinštalované)



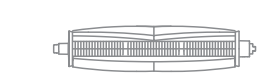
Strúhadlo
(predinštalovaný)



Čistiaci prostriedok



Napájací kábel



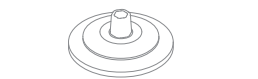
Hlavná kefa
(predinštalované)



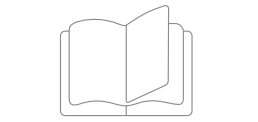
Nástroj na čistenie
(uchovávajte v základňovej stanici)



Systém mopu
(predinštalovaný)



Podložka mopu do okrajov



Príručka používateľa



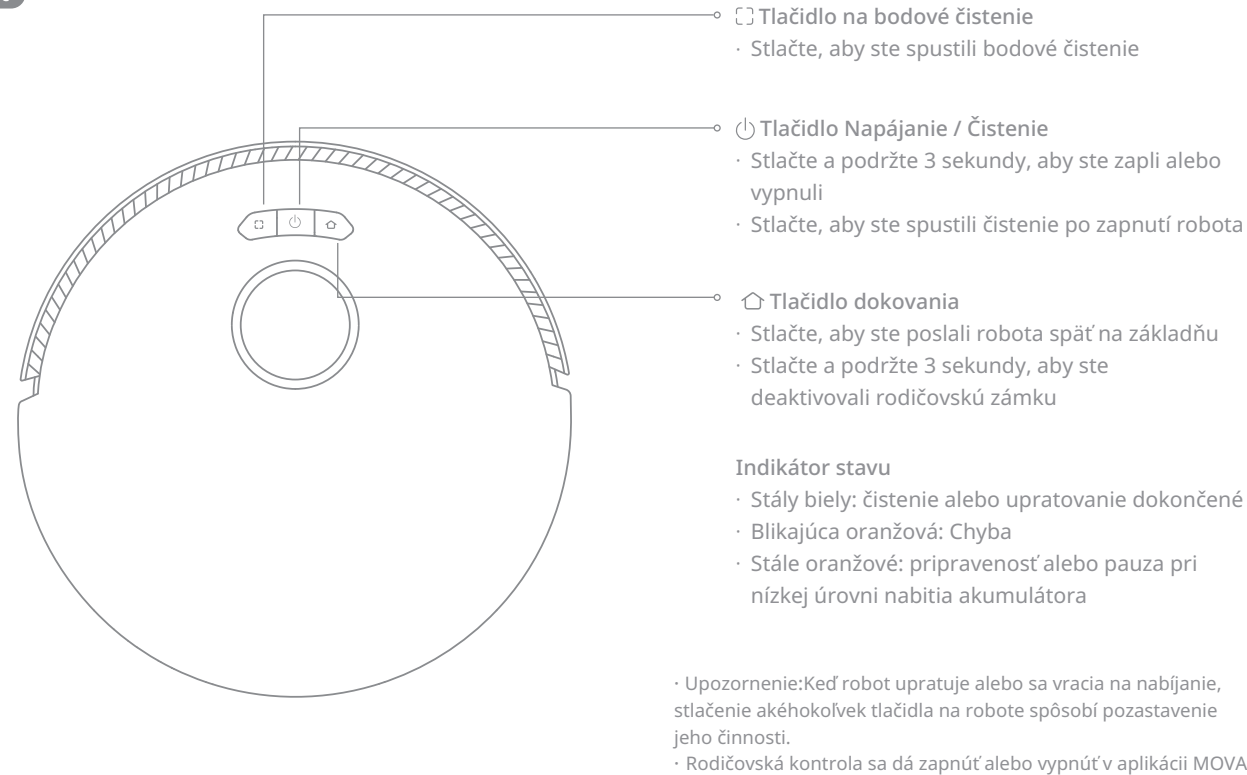
Predĺžovacia doska rampy základňovej stanice
(Nainštalujte pred použitím)



Vrecko na prach
(predinštalované)

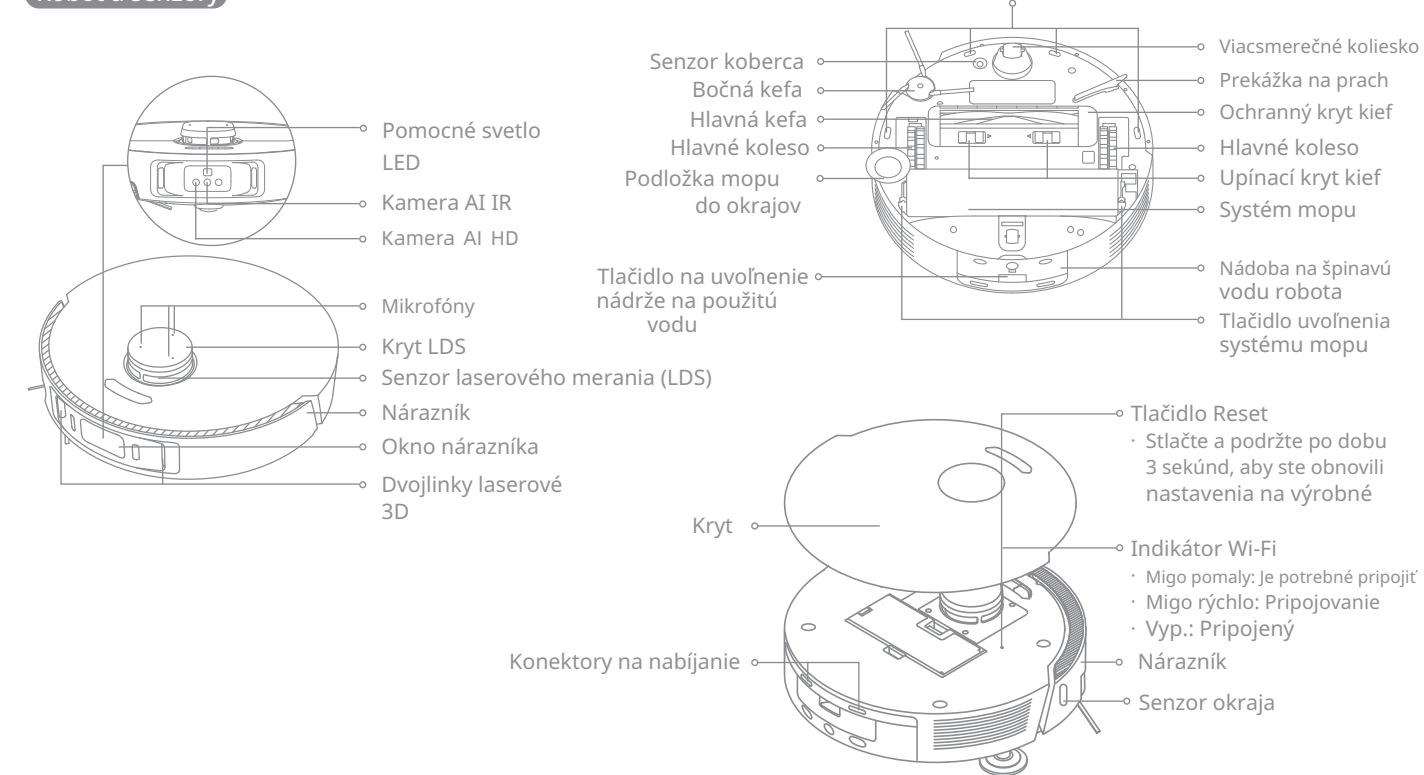
Popis zariadenia

Robot



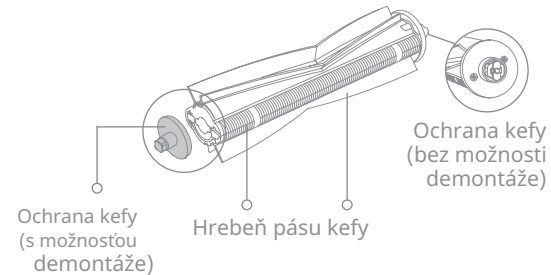
Popis zariadenia

Robot a senzory

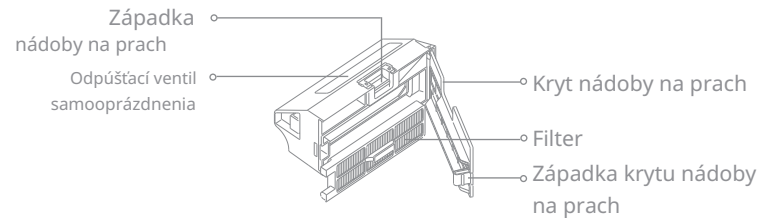


Popis zariadenia

Hlavná kefa

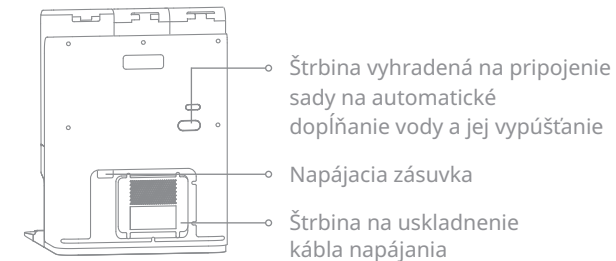
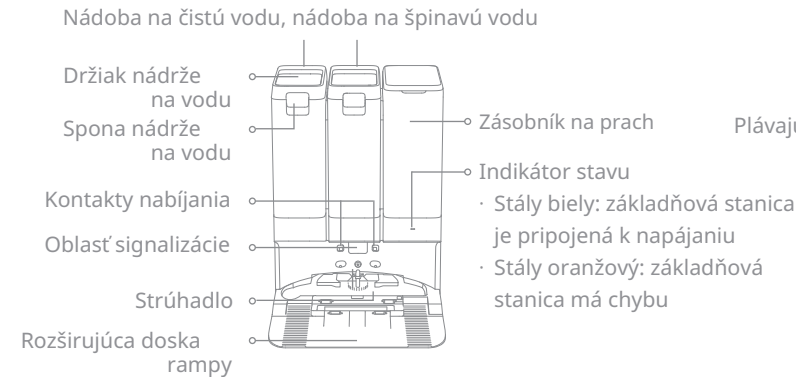


Nádoba na prach



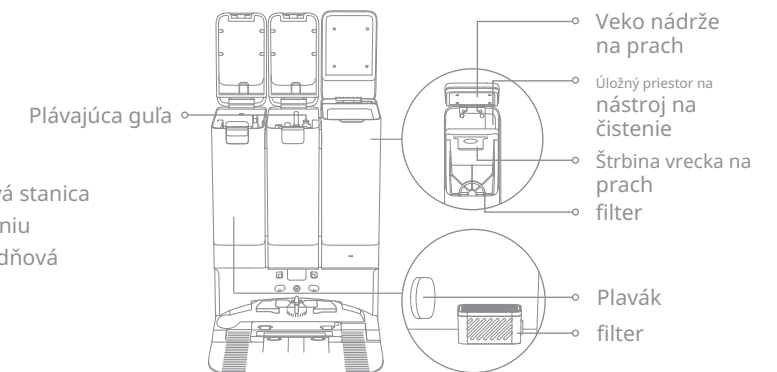
Popis zariadenia

Čistenie základňovej stanice (navonok)

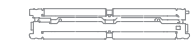


Pozor: Sada na pripojenie vody určená na automatické dopĺňanie a vypúšťanie vyžaduje samostatný nákup. (Dostupné len v určitých regiónoch)

Základňová stanica (vnútri)



Systém mopu

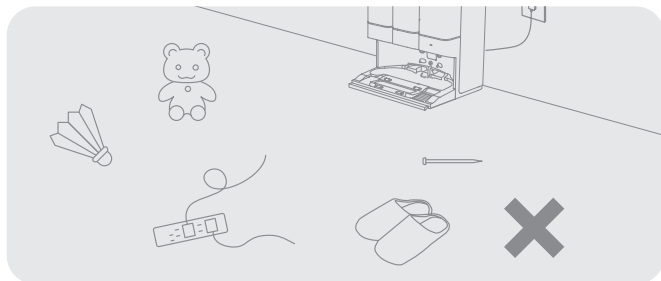


Držiak podložky mopu

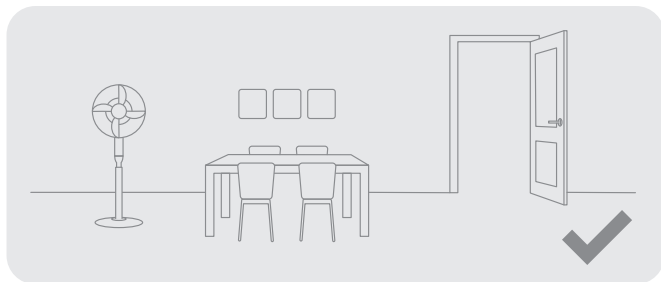


Podložka mopu

Príprava domácnosti



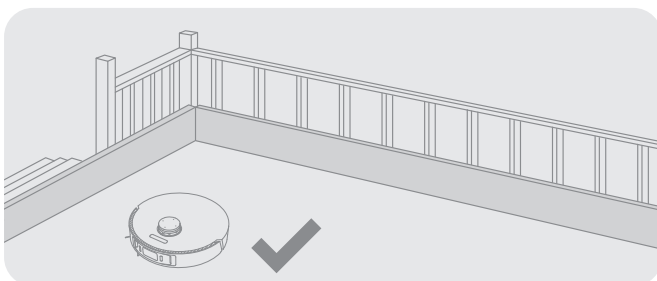
Pred čistením odstráňte z podlahy nestabilné, krehké, cenné alebo nebezpečné predmety a usporiadajte káble, oblečenie, hračky, tvrdé a ostré predmety, aby ste predišli zamotaniu, poškriabaniu alebo nárazu robota, čo by mohlo spôsobiť škody.



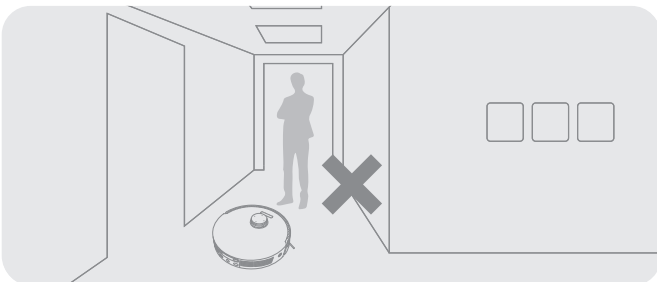
Otvorenie dverí miestnosti na upratovanie a správne umiestnenie nábytku, aby sa uvoľnilo viac priestoru.

Upozornenie:

- Pri prvom spustení robota ho sledujte počas upratovania, aby ste včas odstránili prípadné prekážky.
- Pomocná LED lampička poskytuje dodatočné osvetlenie v tienistých prostrediach.
- Nevysávajte tvrdé predmety, ako sú kamene, oceľové guľičky a časti hračiek, ani tvrdé predmety, ako sú sutiny, rozbité sklo a klinec, inak môže dôjsť k poškriabaniu podlahy.



Pred upratovaním nastavte fyzickú bariéru na okraji schodov, aby ste zabezpečili bezproblémové fungovanie robota.

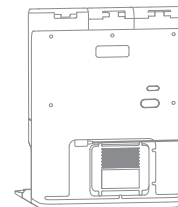


Aby ste ochránili robota pred neidentifikovanými miestami, ktoré si vyžadujú upratovanie, nestojte pred ním, pred prahom, chodbou alebo v úzkych priestoroch.

Pred použitím

1. Nastavte základňovú stanicu a pripojte ju do elektrickej zásuvky.

- ① Odstráňte zabezpečenia základňovej stanice.
- ② Umiestnite základňovú stanicu na maximálne otvorenom mieste, so silným signálom Wi-Fi. Okolo zariadenia nechajte dostatočne veľa miesta, ako je znázornené na ilustrácii, a z tienistých oblastí odstráňte všetky predmety. Potom vložiť napájací kábel do základňovej stanice a zapojte zástrčku do zásuvky.



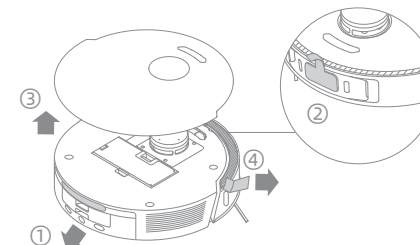
Určite vložte kábel do hornej časti, až sa kontrolka rozsvieti.

Upozornenie:

- Uistite sa, že žiadny predmet nebude blokovať signálnu oblasť.
- Aby ste predišli navlhčeniu drevených podláh alebo kobercov, odporúča sa umiestniť základňovú stanicu na keramické alebo mramorové dlaždice.

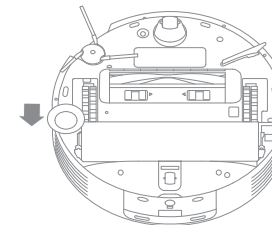
2. Odstráňte zabezpečenia robota

Odstráňte zabezpečenia robota spôsobom uvedeným nižšie.



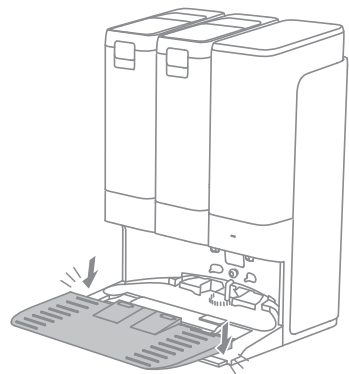
3. Nasadte mopovú podložku na okraj

Nasadte mopovú podložku na okraj zozadu robota.



Pred použitím

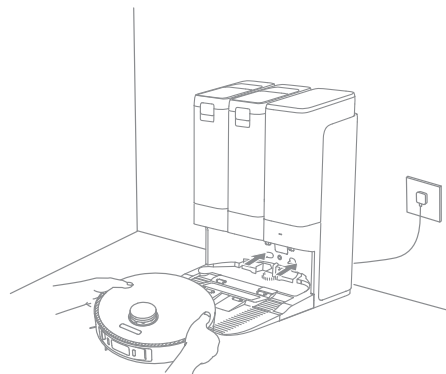
4. Nainštalujte predlžovaciu dosku rampy



Pozor: Nainštalujte predlžovaciu dosku rampy tak, že ju stlačíte, až sa ozve kliknutie.

5. Pripojte robota k základňovej stanici.

Stlačte a podržte tlačidlo na robote po dobu 3 sekúnd, aby ste ho zapli. Umiestnite robota do základňovej stanice s mopom otočeným smerom k podlahe. Potom uslyšíte hlasovú inštrukciu, keď sa robot úspešne pripojí k základňovej stanici.

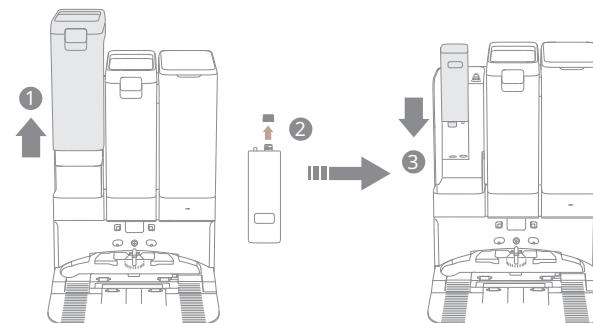


Upozornenie: Odporúča sa plne nabiť robota pred jeho prvým použitím. Ak robot nemôže byť zapnutý po vybití batérie, ručne ho pripojte k základňovej stanici a nabite.

Pred použitím

6. Nainštalujte čistiaci prostriedok.

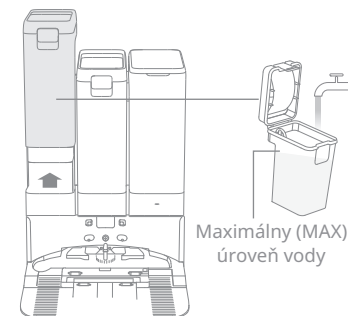
Vyberte nádobu na čistú vodu zo základňovej stanice, odskrutkujte uzáver čistiaceho prostriedku a vložte čistiaci prostriedok do diery v základňovej stanici. Čistiaci prostriedok sa bude pridávať automaticky počas prevádzky.



Upozornenie: Nesmiete používať žiadny iný prostriedok, ako je odporúčaný výrobcom, pretože to môže viesť k nesprávnemu fungovaniu zariadenia.

7. Doplníte vodu do nádoby na čistú vodu.

Vyberte nádobu na čistú vodu zo základňovej stanice a naplňte ju čistou vodou do maximálnej úrovne (MAX). Potom ju opäť nainštalujte na základňovú stanicu.



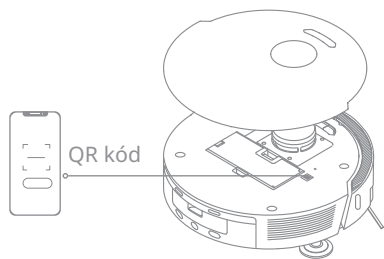
Upozornenie:

- Neprikladajte horúcu vodu do nádrže, pretože to môže spôsobiť jej deformáciu.
- Nedovoľte osobám ani zvieratám piť vodu z nádrže na vodu a základne strúhadla.

Pripojenie k aplikácii MOVAhome

1. Stiahnutie aplikácie MOVAhome

Zložte kryt robota a naskenujte QR kód nachádzajúci sa na pouzdre robota, alebo v obchode s aplikáciami vyhľadajte aplikáciu „MOVAhome“, stiahnite ju a nainštalujte.



Upozornenie:

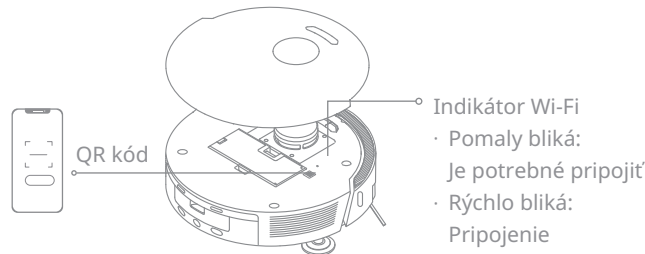
- Podporované je iba Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vzhľadom na aktualizácie v aplikačnom softvéri môžu skutočné operácie odchyliť od pokynov v tejto príručke. Riadte sa pokynmi podľa aktuálnej verzie aplikácie.

2. Pridanie zariadenia

Otvorenie aplikácie MOVAhome, ťuknite na položku „Naskenujte QR kód na pripojenie“ a znova naskenujte ten istý QR kód na robote, aby ste pridali zariadenie. Postupujte podľa zobrazených pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.

* Indikátor Wi-Fi začína pomaly blikáť, čo znamená, že robot prešiel do režimu konfigurácie siete.

Pozor: Na resetovanie pripojenia Wi-Fi zopakujte krok 2 a následne postupujte podľa pokynov na nadviazanie pripojenia Wi-Fi.



Používanie

Zapnúť/vypnúť

Stlačte tlačidlo na 3 sekundy, aby ste zapli robota. Indikátor napájania bude naďalej svietiť. Ak chcete robota vypnúť, odsuňte ho od základne, potom stlačte tlačidlo na 3 sekundy.

Rýchle mapovanie

Po prvotnom nastavení siete sa riadte pokynmi v aplikácii, aby ste rýchlo vytvorili mapu. Robot začne mapovanie bez čistenia. Keď sa robot vráti na základňu, proces mapovania je ukončený a mapa sa automaticky uloží.

Pauza/spánok

Keď robot pracuje, stlačte akékoľvek tlačidlo, aby ste ho pozastavili.

Ak robot nepracuje dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Všetky indikátory v robote sa vypnú. Stlačte akékoľvek tlačidlo na robote alebo použite aplikáciu, aby ste ho prebudili.

Pozor: Ak je robot pozastavený a umiestnený v základňovej stanici, proces aktuálneho čistenia sa ukončí.

Automatické obnovenie čistenia

Ak je akumulátor takmer vybitý, robot sa automaticky vráti na základňu na nabíjanie. Po dobíť na požadovanú úroveň robot obnoví nedokončené úlohy čistenia.

Upozornenie: Aby ste mohli využiť túto funkciu, aktivujte ju v aplikácii.

Režim Nerušiť (DND)

Keď je robot nastavený na režim „Nerušiť“ (DND), neobnoví upratovanie. Režim DND je predvolene deaktivovaný z výroby. Môžete použiť aplikáciu na aktiváciu režimu DND alebo upraviť časové obdobie DND. Predvolené je obdobie DND nastavené od 22:00 do 8:00.

Upozornenie:

- Počas obdobia DND nebudú naplánované úlohy upratovania vykonané.
- Robot obnoví upratovanie po uplynutí obdobia DND.

Bodové čistenie

Keď je robot v režime spánku, krátko stlačte tlačidlo, čím sa aktivuje režim čistenia bodu. V tomto režime robot čistí štvorcový priestor 1,5 x 1,5 metra okolo seba a vracia sa na počiatočný bod, čím ukončí čistenie bodu.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nemôže vypnúť, stlačte tlačidlo na 10 sekúnd, čím dôjde k nútenému vypnutiu zariadenia. Následne, na zapnutie robota, stlačte tlačidlo na 3 sekundy.

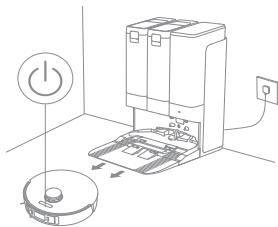
Používanie

Vysávanie a mopovanie

Pozor: Po prvom spustení a nasadení mopu bude robot defaultne pracovať v režime „Vysávania a mopovania“.

1. Začiatok čistenia

Aby ste spustili robota zo základňovej stanice, stlačte tlačidlo  na robote alebo použite aplikáciu. Následne robot naplánuje optimálnu trasu čistenia a vykoná túto úlohu na základe vytvorenej mapy.



Upozornenie:

- Aby sa zabezpečil jednoduchý návrat robota na základňu po čistení, odporúča sa spustiť ho zo základne.
- Podložky mopu budú vyčistené pred začiatkom mopovania robotom, prosím, čakajte trpezlivo.
- Počas práce nepohybujte základňou, nádržou na čistou vodu ani nádržou na špinavú vodu.
- Umývanie horúcou vodou môže byť zapnuté v aplikácii pre podložku mopu a úlohy umývania základne, a to vo všetkých režimoch. Aby ste predišli popáleniu, nedotýkajte sa vývodu vody z mopu, keď je funkcia zapnutá.

2. Automatické pranie mopu

Počas upratovania sa robot automaticky vráti do základňovej stanice, aby vypral utierky mopu na základe frekvencie jej používania určenej v aplikácii. Základňová stanica automaticky vyprázdni alebo naplní vodou nádobu robota a zariadenie obnoví upratovanie.

3. Automatické vyprázdnenie nádoby na prach a pranie a sušenie podložky mopu

Po dokončení čistenia robotom a jeho návrate do základňovej stanice na nabíjanie akumulátora, stanica automaticky vyprázdni nádobu na prach a následne vypere a vysuší podložky mopu.

Upozornenie:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania v aplikácii vypnutá, základňová stanica nebude automaticky vyprázdňovať nádobu na prach.
- Základňová stanica bude vyprázdňovať nádobu na prach podľa nastavení v aplikácii.

4. Vyčistíte nádobu na špinavú vodu

Keď robot dokončí úlohu, umyte nádobu na špinavú vodu, aby ste predišli vzniku nepríjemného zápachu.

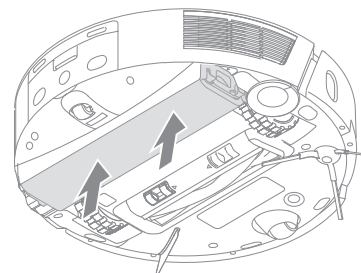
Používanie

Mopovanie po vysávaní

Aktivujte funkciu mopovania po vysávaní v aplikácii, čím robot automaticky zdvihne systém mopu zo základňovej stanice, aby vysal podlahu. Po dokončení vysávania sa robot vráti na základňovú stanicu, kde dôjde k automatickému vyprázdneniu nádoby na prach. Následne robot začne mopovanie, spustí mop a zdvihne hlavnú kefu a bočnú kefu.

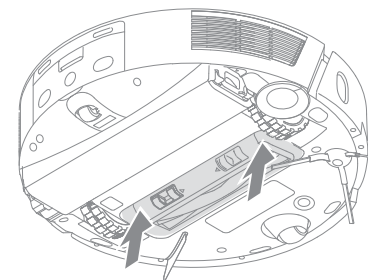
Iba vysávanie

Aktivujte funkciu vysávania v aplikácii a robot automaticky zdvihne systém mopu zo základňovej stanice a začne vysávať.



Iba mopovanie

Zapnite funkciu mopovania v aplikácii. Robot automaticky začne mopovať, spustí systém mopu a zdvihne hlavnú kefu a bočnú kefu.



Rutinná údržba

Časti

Aby ste udržali robot v dobrom stave, odporúča sa kontrolovať používanie príslušenstva v aplikácii alebo v nasledujúcej tabuľke ohľadom plánovanej údržby.

Časť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Nádoba na špinavú vodu	Po každom použití	/
Nádoba na čistú vodu	Raz za 2 týždne	
Hlavná kefa		Každých 6 až 12 mesiacov
Filter nádoby na prach		Každé 3 až 6 mesiacov
Bočná kefa		
Prekážka na prach		
Strúhadlo		
Oblasť signalizácie základňovej stanice	Raz za mesiac	
Kontakty na nabíjanie základňovej stanice		
Odpúšťací ventil auto- vyprázdňovania základňovej stanice		
Viacsmerečné koliesko		
Senzor okraja		
Senzor laserového merania (LDS)		
Dvojlinkové laserové senzory 3D		

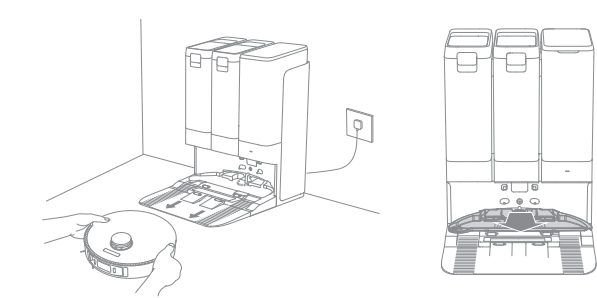
Časť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Okno nárazníka	Raz za mesiac	/
Senzor koberca		
Senzory okraja		
Pomocná LED lampička		
Kontakty na nabíjanie robota		
Nárazník		
Odpúšťací ventil auto- vyprázdňovania robota		
Vstup automatického dopĺňania vody robota		
Dno robota	Vyčistite ho pri výmene čistiaceho prostriedku	
Čistenie vchodu na dopĺňanie čistiaceho prostriedku		
Nádoba na prach	Čistite podľa potreby	
Nádoba na špinavú vodu robota		
Mäkčiaci valec	/	Každé 2 až 4 mesiace
Vrecko na prach		Každé 1 až 3 mesiace
Podložka mopu		Každé 1 až 3 mesiace
Podložka mopu do krajov		Každých 18 až 36 mesiacov
Inhibitor vodného kameňa kotlového		

Upozornenie:Frekvencia výmeny závisí od používania robota. V prípade výnimky z dôvodu osobitných okolností je potrebné vymeniť časti.

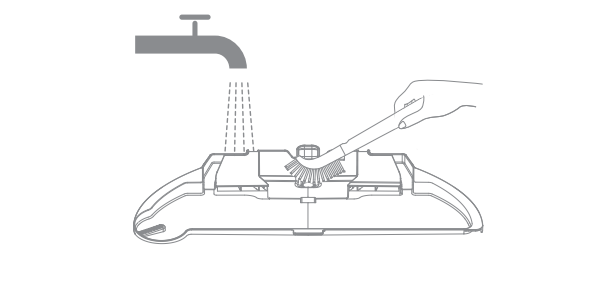
Rutinná údržba

Strúhadlo

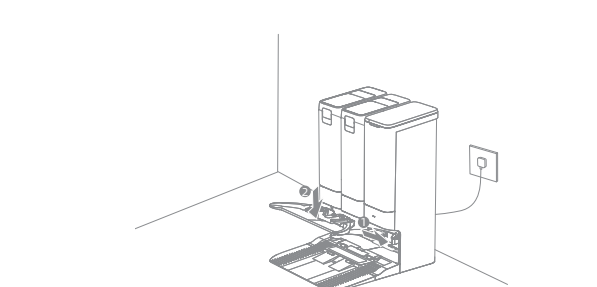
1. Po dokončení prania podložiek mopu vyberte robota a odmontujte strúhadlo.



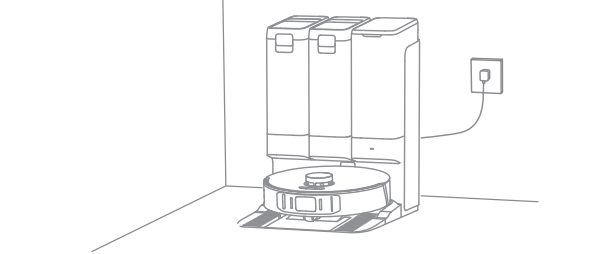
2. Opláchnite strúhadlo čistou vodou a potom ho dôkladne osušte.



3. Nakloňte strúhadlo a znovu ho vložte do základňovej stanice.



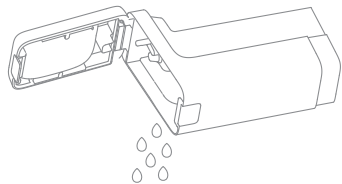
4. Pošlite robota späť do základňovej stanice pomocou aplikácie alebo stlačením tlačidla, alebo ho preneste ručne.



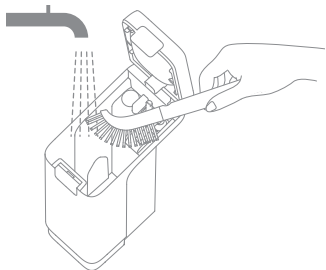
Rutinná údržba

Nádoba na špinavú vodu

1. Vyberte nádobu na špinavú vodu, otvorte viečko a vylejte obsah.



2. V prípade potreby vypláchnite nádobu na špinavú vodu čistou vodou pomocou priloženého nástroja na čistenie vnútornej steny nádoby.



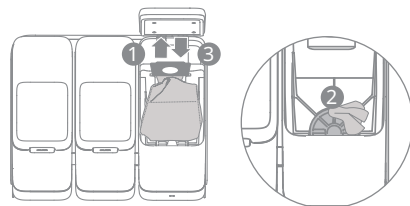
Upozornenie: Plávajúca guľa v nádobe na špinavú vodu je pohyblivá časť. Nerobte nadmerný tlak pri jej čistení, aby ste predišli poškodeniu.

Vrečko na prach

1. Otvorte viečko nádoby na prach a vyhodte sáčok. Osušte filter suchou handrou.

Upozornenie: Potiahnutím za úchyt sa uzavrie vrečko na prach, aby sa predišlo náhodnému vypadnutiu a neporiadku.

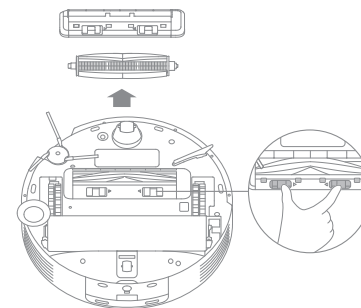
2. Nainštalujte nový vrečko na prach a potom opäť nasadte kryt nádoby na prach.



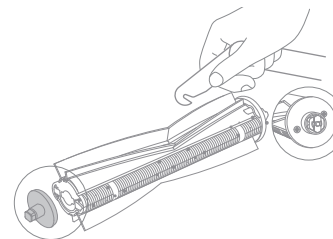
Rutinná údržba

Hlavná kefa

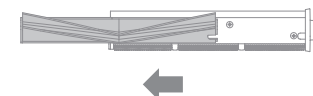
1. Stlačte západky krytu kefy dovnútra, aby ste vybrali kryt, po čom vyberte kefu z robota.



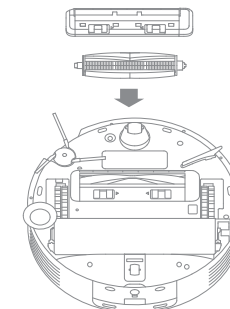
2. Odstráňte ťahom štvorcovú krytku konca ložiska, ako je znázornené na nižšie uvedenom obrázku, a potom odstráňte cudzorodé predmety z hlavnej kefy pomocou čistiacej kefy alebo iného nástroja.



3. Vyberte a vyčistite pásy, ako je znázornené na obrázku. Na čistenie hrebeňa použite nástroj.



4. Nainštalujte pásy kief, jej kryt a nakoniec samotnú kefu. Stlačte ochranný kryt kefy, aby ste ju zablokovali na mieste.



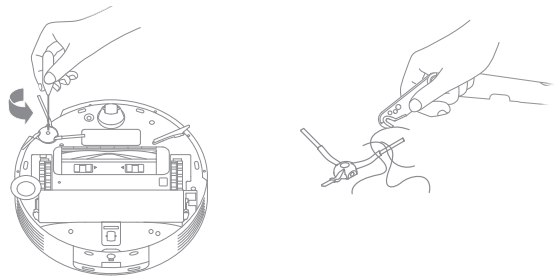
Upozornenie:

- Po vybratí je možné pásy kief umyť vodou, avšak hlavnú kefu nie je možné umývať ani oplachovať.
- Ak je v hlavnej kefe zamotané veľa vlasov, skontrolujte, či je nádoba na prach robota plná, čo môže brániť nasávaniu vlasov. Ak áno, vyprázdňte nádobu na prach.
- Hlavnú kefu je potrebné uchovávať na mieste, ktoré nie je prístupné deťom a zvieratám, aby sa predišlo náhodnému zraneniu.
- Ostrožite ťahajte kryt kefy pri odstraňovaní a inštalovaní pásov kief, aby ste predišli zraneniu.

Rutinná údržba

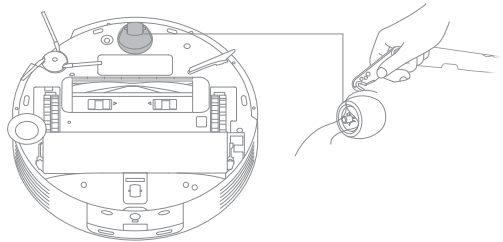
Bočná kefa

Pomocou skrutkovača odskrutkujte bočnú kefu, odstráňte z nej vlasy a potom ju opäť priskrutkujte.



Viacsmerečné koliesko

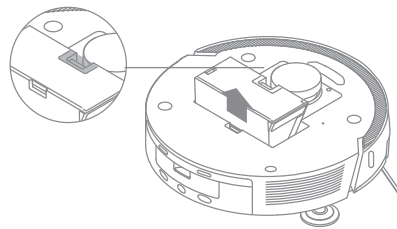
Malým skrutkovačom oddelte os od pneumatiky viacsmerového kolesa. Nezabúdajte na to, aby ste nevykonávali nadmerný tlak.



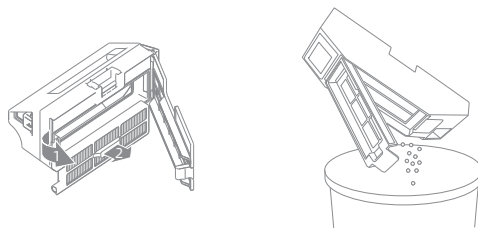
Upozornenie: Opláchnite viacsmerové koleso pod tečúcou vodou a znovu ho nasadte po úplnom vysušení.

doba na prach

1. Demontujte kryt robota a stlačte západku nádoby na prach, potom ju vyberte.



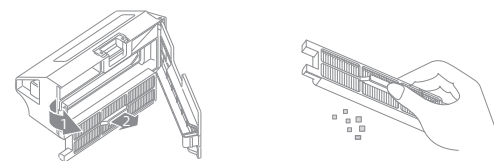
2. Otvorte kryt nádoby na prach spôsobom naznačeným šipkou a vysypte odpadky.



Rutinná údržba

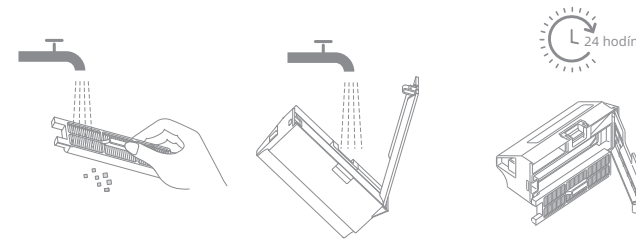
Filter

1. Vyberte filter nádoby na prach, potom jemne ťuknite do koša filtra, aby ste sa zbavili nečistôt.



Upozornenie: Nepokúšajte sa čistiť filter štetcom, prstom ani ostrými predmetmi, pretože hrozí jeho poškodenie.

2. Opláchnite vodou nádobu na prach a filter, a úplne ich vysušte pred opätovným nainštalovaním.

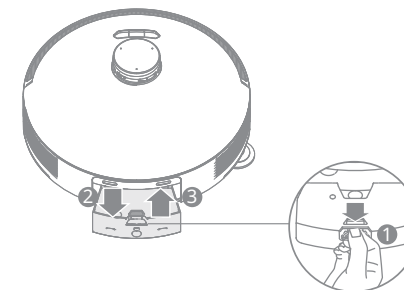


Upozornenie:

- Nádobu na prach a filter oplachujte iba čistou vodou. Nepoužívajte čistiace prostriedky.
- Nádobu na prach a filter používajte až po úplnom vyschnutí.

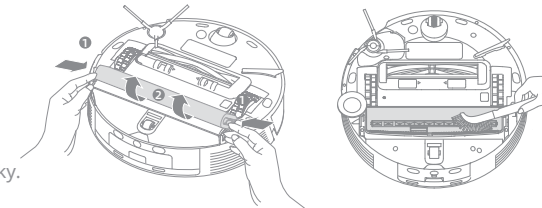
Nádoba na špinavú vodu robota

Stlačte a podržte tlačidlá na uvoľnenie nádoby na použitú vodu, aby ste ju vybrali. Vylejte použitú vodu. Opláchnite nádobu na použitú vodu čistou vodou, osušte ju alebo utrite a potom ju znovu namontujte do robota.



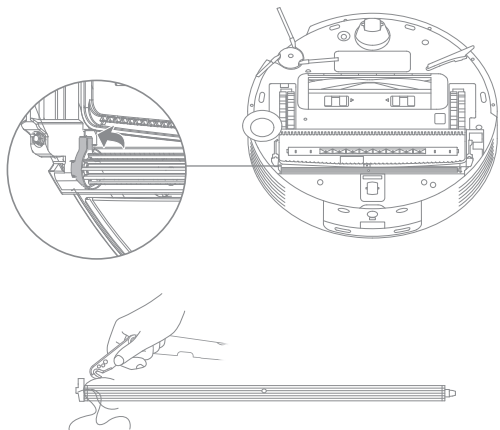
Otvor súpravy mopu a mäkčiaci valec

1. Odpojte systém mopu na spodnej strane robota. Vyčistite otvor systému mopu a odvzdušňovač filtra, aby ste predišli upchatiu.



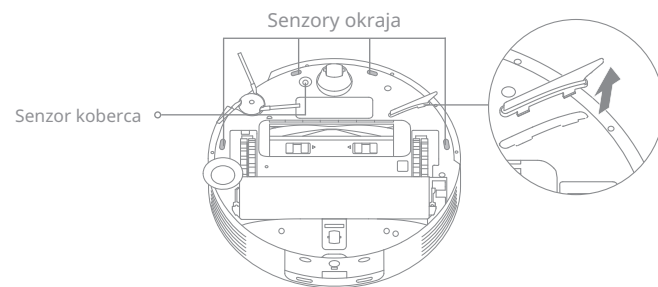
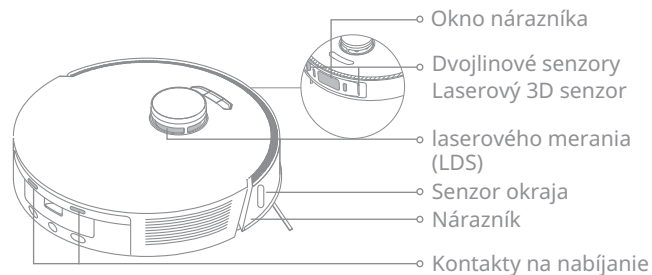
Rutinná údržba

2. Jemne potiahnite za uvoľňovací úchyt, aby ste vybrali mäkkiaci valec, ako je znázornené nižšie. Vyčistite mäkkiaci valec a znovu ho namontujte do robota.

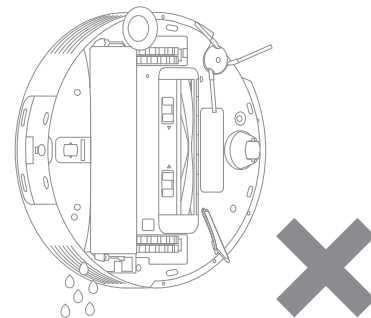


Senzor robota a kontakty na nabíjanie

Utrite senzory robota a kontakty na nabíjanie mäkkou a suchou handričkou, ako je znázornené na obrázku nižšie:



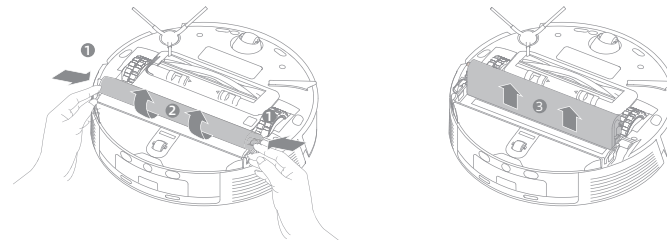
Rutinná údržba



Upozornenie: Mokrú handričku môže poškodiť citlivé súčasti robota a základňovej stanice. Na čistenie používajte suchú handričku.

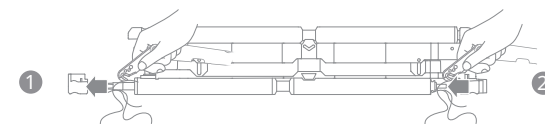
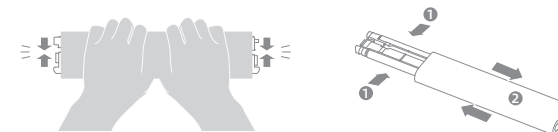
Odstráňte systém mopu

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlá po oboch stranách systému mopu.
2. Oboma rukami zdvihnite mop z tej strany, ktorá je blízko takej časti robota, a potom ho vyberte z robota.



Vymeniť mop

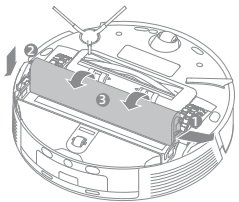
1. Chyťte mop oboma rukami, pevne stlačte jeho podperu a potom ho vyberte.
2. Aby ste demontovali mop, pevne držte mop a podperu, potom pomaly rozdeľte tieto dva prvky.
3. Nainštalujte nový mop na podperu, stlačte tlačidlá uvoľnenia po oboch stranách podpory, aby ste ju rozložili, a správne namontujte mop.



Rutinná údržba

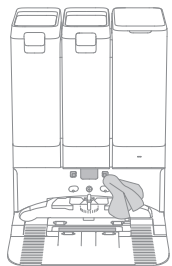
Nainštalujte systém mopu.

1. Nastavte systém mopu vertikálne, aby jeho konce boli na úrovni s otvormi v robote.
2. Stlačte systém mopu nadol, aby sa zaistil na svojom mieste po oboch stranách.



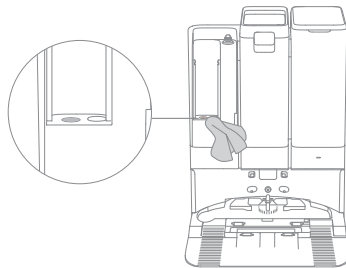
Konektory na nabíjanie

Kontakty na nabíjanie, oblasť signalizácie a vývody automatického odvetrávania robota čistite mäkkou, suchou handričkou.



Čistenie vchodu na doplnenie čistiaceho prostriedku.

Ak je okolie vchodu na doplnenie čistiaceho prostriedku špinavé utrite ho mäkkou a suchou handrou.



Akumulátor

Robot obsahuje balík akumulátora lítium-iónového s vysokými parametrami výkonu. Dbajte na to, aby bol akumulátor dobre nabitý na každodenné používanie, aby ste udržali jeho výkon na optimálnej úrovni. Ak robot nie je používaný dlhší čas, vypnite ho a zložte. Aby sa predišlo poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia, je potrebné robot dobíť aspoň raz za tri mesiace.

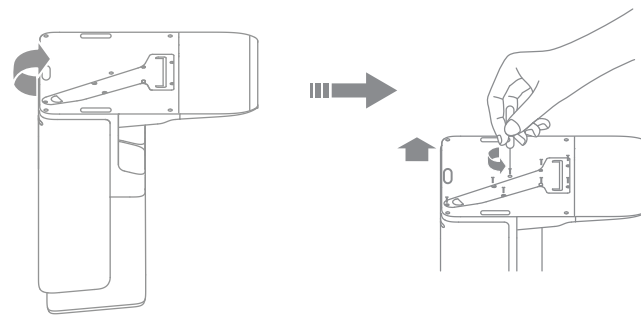
Rutinná údržba

Čistenie vzduchového kanála

Ak je vzduchový kanál upchatý, vyčistite ho spôsobom popísaným nižšie.

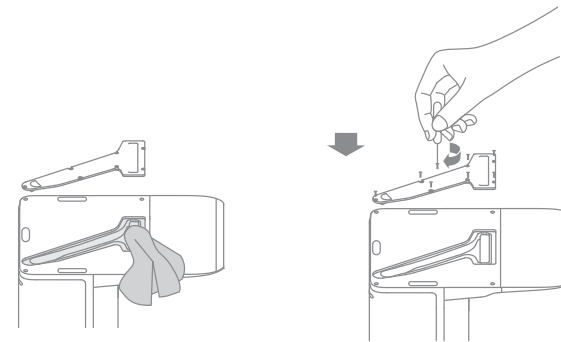
1. Opatrne otočte základňu a vhodným náradím vyberte skrutky, aby ste demontovali vzduchový kábel.

Upozornenie: pred údržbou vyberte nádrž na vodu a utrite vodu z podstavca a vývodu vody, aby ste predišli úniku vody.



2. Skontrolujte, či nie je vzduchový kanál upchatý cudzími telesami, a očistite ho.

3. Znovu namontujte kryt vzduchového kanála, ako je znázornené na obrázku.



Detekcia a odstraňovanie porúch

Porucha	Riešenie
Robot sa nezapína.	· Akumulátor je vybitý. Dolžte robota v základni a skúste to znova. · Teplota akumulátora je príliš nízka alebo príliš vysoká. Odporúča sa prevádzka zariadenia v teplotnom rozsahu od 32 °F (0 °C) do 104 °F (40 °C).
Robot sa nenabíja.	· Základňa nie je pripojená k napájaniu, uistite sa, že oba konce napájacieho kábla sú správne zasunuté. · Slabý kontakt medzi nabíjacími kontaktmi v základni a robote, vyčistite nabíjacie kontakty. · Skontrolujte, či na konektore robota nie je žiadne cudzie teleso; ak áno, odstráňte ho.
Robot sa nepripojuje na Wi-Fi.	· Nesprávne heslo siete Wi-Fi. Skontrolujte, či je heslo používané na pripojenie k sieti Wi-Fi správne. · Robot nepodporuje pripojenie Wi-Fi 5 GHz. Uistite sa, že je robot pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz. · Slabý signál Wi-Fi. Uistite sa, že sa robot nachádza v oblasti s dobrým pokrytím Wi-Fi. · Robot nemusí byť pripravený na konfiguráciu. Ukončte aplikáciu a znova sa prihláste, potom skúste znova podľa pokynov.
Robot nemôže nájsť a vrátiť sa na základňu.	· Základňa bola odpojená od napájania alebo bola presunutá, keď sa robot nachádzal mimo základne. Pripojte základňu k napájaniu alebo umiestnite robota na základňu na nabíjanie. · Okolo základne je príliš veľa prekážok. Umiestnite základňu na otvorenejšie miesto. · Pohyb robotom môže spôsobiť jeho opätovné umiestnenie, čo môže viesť k opätovnému vytváraniu mapy, ak opätovné umiestnenie zlyhá. Ak je robot príliš ďaleko od základňovej stanice, nemusí byť schopný sa vrátiť samostatne; v takom prípade je potrebné ho ručne umiestniť na základňovú stanicu. · Utrite pole signalizácie na základňovej stanici, aby ste odstránili prach a nečistoty.
Robot sa zasekáva pred základňovou stanicou a nemôže sa k nej vrátiť.	· Skontrolujte, či je po oboch stranách základňovej stanice a pred ňou dostatok miesta, aby sa predišlo zablokovaniu robota. · Cesta späť na nabíjanie je zablokovaná, napríklad zatvorenými dverami. · Robot môže klzať, ak je podlaha pred základňovou stanicou nadmerne mokrá. V takom prípade odstráňte prebytočnú vodu pred opätovným pokusom. · Odporúča sa presunúť základňovú stanicu na iné miesto a skúsiť to znova. · Uistite sa, že predlžovacia doska rampy je správne namontovaná.

Detekcia a odstraňovanie porúch

Porucha	Riešenie
Robot sa nevypína.	· Robot nemôže byť vypnutý počas nabíjania. Na jeho vypnutie sa odporúča odsunúť robota od základňovej stanice a potom stlačiť tlačidlo na 3 sekundy. · Ak sa robota nedá vypnúť vykonaním kroku 1, je potrebné stlačiť tlačidlo na 10 sekúnd, čo spôsobí vynútené vypnutie robota. Ak problém pretrváva, kontaktujte oddelenie zákazníckej podpory.
Systém mopu je abnormálne zdvihnutý.	· Vyberte systém mopu a skontrolujte, či sa v ňom nezasekli žiadne cudzí predmety, potom robota znova spustite. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu.
Pod nádržou na čistú vodu alebo okolo tesnenia sa nachádza voda.	· Pri vyberaní nádrže na čistú vodu môže v rúre pod nádržou alebo okolo tesnenia zostať trochu vody. To je normálny jav. Utrite to suchou handrou.
Nízka rýchlosť nabíjania.	· Úplné nabitie vybitého akumulátora robota trvá 4,5 hodiny. · Ak pracujete s robotom pri teplotách mimo rozsahu uvedeného v technických špecifikáciách, rýchlosť nabíjania sa automaticky znižuje, aby sa predĺžila životnosť akumulátora. · Kontakty na nabíjanie v robote a základňovej stanici môžu byť znečistené; utrite ich suchou handričkou.
Hlasitosť sa zvyšuje, keď robot pracuje.	· Skontrolujte, či nie je filter nádoby na prach upchatý. Ak áno, vyčistite ho alebo vymeňte. · Tvrdý predmet mohol byť zachytený hlavnými kefami alebo nádobou na prach. Skontrolujte a odstráňte všetky tvrdé predmety. · Hlavné kefy alebo bočná kefa môžu byť zamotané. Skontrolujte a odstráňte všetky cudzie telesá. · Prepnite režim sania na Štandardný alebo Tichý.
Robot sa pohybuje bez dodržiavania stanovených trás.	· Predmety, ako sú napájacie káble a papuče, je potrebné usporiadať pred použitím robota. · Práca na mokrých, klzkých povrchoch spôsobuje pošmyknutie hlavného kolieska. Odporúča sa vysušiť mokré miesta pred použitím robota. · Utrite okno nárazníka a senzor 3D laserového dvojitého lúča v robote čistou, mäkkou handrou, aby ste ho udržali v čistote a bez prekážok.

Detekcia a odstraňovanie porúch

Porucha	Riešenie
Robot vynecháva miestnosti, ktoré majú byť čistené.	· Uistite sa, že dvere do upratovaných miestností sú otvorené. · Skontrolujte, či v dverách do miestnosti nie je prah vyšší ako približne 2 cm. Robot nie je schopný vyliezť na vysoký prah ani prekonať schody. · Miesto pred miestnosťou na čistenie môže byť mokré alebo klzké, čo spôsobuje pošmyknutie robota a abnormálnu činnosť. Osušte podlahu pred použitím robota.

V prípade potreby ďalšej pomoci prosíme o kontakt prostredníctvom stránky www.mova-tech.com

Technické údaje

Robot	
Model	RLZ92CE
Čas nabíjania	Približne 4,5 hodiny
Menovité napätie	14,4 V $\equiv$
Menovitý výkon	75 W
Pracovná frekvencia	2400–2483,5 MHz
Maximálny výkon výstupu	<20 dBm

V normálnych prevádzkových podmienkach by mal byť tento prístroj udržiavaný v odstupe minimálne 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Základňová stanica	
Model	RCZE0301
Menovitý prúd napájania	220–240 V $\sim$, 50–60 Hz
Menovitý výkon výstupu	19.4 V $\overline{3A}$
Menovitý výkon (počas vyprázdňovania prachu)	700 W
Menovitý výkon (počas umývania horúcou vodou)	1160 W
Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia)	95 W

Upozornenie:

- Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou) je určený hodnotou výkonu v reprezentatívnom období (teplota vody 25 °C).
- Menovitý výkon (počas nabíjania a sušenia) určuje hodnota výkonu počas celého obdobia nabíjania.

Vybratie a likvidácia akumulátora

Vstavany lítium-iónový akumulátor obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Demontáž akumulátora môže vykonať iba kvalifikovaný servisný technik, a samotný akumulátor je potrebné odovzdať do príslušného zberného miesta na recykláciu.

- akumulátor je potrebné vybrať zo zariadenia pred jeho zlikvidovaním;
- pri vyberaní akumulátora musí byť zariadenie odpojené od sieťového napájania;
- akumulátor je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

OSTROŽNE:

Pred vybratím akumulátora je potrebné odpojiť zariadenie od zdroja napájania a následne akumulátor vybit' na čo najnižšiu úroveň.

Nepotrebné akumulátory je potrebné zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

Akumulátor nevystavujte vysokým teplotám, pretože hrozí jeho výbuch.

V nevhodných podmienkach používania môže z akumulátora unikať elektrolyt. V prípade, že sa elektrolyt dostane do očí alebo na pokožku, je potrebné znečistené miesto dôkladne opláchnuť veľkým množstvom vody a následne vyhľadať lekársku pomoc.

Inštrukcia na odstránenie:

1. Odvráťte robota, pomocou vhodného náradia odskrutkujte skrutky na zadnej strane robota a odstráňte kryt.
2. Odpojte svorky medzi akumulátorom a doskou plošných spojov, aby ste vybrali akumulátor.

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Dreame Trading (Tianjin) Co, s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ zariadenia rádiového [Robot vysávač MOVA Z50 Ultra] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej webovej stránke: <https://files.innpro.pl/dreame>

Adresa výrobcu: Room 2112-1-1, Južný obvod, Centrum financií a obchodu, č. 6975 Yazhou Road, Oblasť colného skladu Dongjiang, Pilotná zóna voľného obchodu Tianjin, Čína

Rádiová frekvencia: 2400-2483,5 MHz
Maximálny výkon rádiovkej frekvencie: < 20 dBm

Zodpovedná osoba v EÚ:
DREAME TECHNOLOGY SPOL. S R.O.
Koszykowa 61, 00-667 Varšava, Poľsko
dreamesupport@dreame.tech

Upozornenia a informácie o bezpečnosti
Všetky informácie o obsluhu zariadenia sú uvedené v návode na obsluhu. Predtým, ako začnete zariadenie používať, oboznámte sa s jeho obsahom a riadte sa uvedenými pokynmi.

Pred použitím sa oboznámte aj s nasledujúcimi informáciami:
Upozornenia týkajúce sa používania

1. Bezpečnosť detí:
 - Vysávače nie sú určené na obsluhu deťmi. Ukladajte zariadenia na mieste, ktoré nie je prístupné najmladším, aby ste predišli náhodnému spusteniu alebo kontaktu s pohyblivými časťami.
 - Roboty na upratovanie môžu byť spúšťané v automatickom režime – uistite sa, že v blízkosti nie sú deti ani zvieratá, aby ste predišli riziku zrážok.
2. Elektrická bezpečnosť:
 - Pred pripojením zariadenia do elektrickej siete sa uistite, že napájací kábel nie je poškodený ani zamotaný.
 - Nepoužívajte vysávače s káblom na mokrých povrchoch, pokiaľ nie sú na to špeciálne prispôsobené (napr. vodné vysávače).
 - V prípade bezdrôtových vysávačov používajte výhradne originálne nabíjačky a akumulátory.
3. Riziko zranení a poškodení:
 - Nevkladajte ruky, oblečenie ani iné predmety do sacích otvorov alebo do pohyblivých častí zariadenia.
 - Vyhnite sa nasávaniu ostrých predmetov (napr. skla, klincov), ktoré môžu poškodiť mechanizmus zariadenia.
4. Ochrana pred prehriatím:
 - Pravidelne vyprázdňujte nádoby na prach alebo vymieňajte vrecká v tradičných vysávačoch, aby ste zabezpečili správny prietok vzduchu.
 - Uistite sa, že filtre (HEPA, uhlíkové atď.) sú čisté a správne namontované, aby ste predišli preťaženiu motora.
5. Bezpečnosť používania robotov na upratovanie:
 - Pred spustením robota na upratovanie odstráňte všetky prekážky z podlahy, ako sú káble, malé hračky alebo iné predmety, ktoré môžu narúšať jeho prácu.
 - Nepresúvajte robota na upratovanie počas jeho činnosti, aby ste predišli narušeniu naprogramovaného cyklu.
6. Náhradné diely a príslušenstvo:
 - Používajte iba originálne náhradné diely, ako sú kefy, filtre alebo akumulátory, odporúčané výrobcom. Nevhodné diely môžu znížiť výkon zariadenia alebo spôsobiť jeho poškodenie.
 - Pravidelne kontrolujte stav kefiiek, kolies a sacích rúr – poškodené súčasti môžu znížiť účinnosť vysávača.

- Informácie o správnom používaní
1. Príprava zariadenia na prácu:
 - Pred prvým použitím sa oboznámte s návodom na obsluhu. Uistite sa, že všetky časti zariadenia sú správne namontované a pripravené na prácu.
 - Skontrolujte, či je napájací kábel rozvinutý a akumulátor v bezdrôtových modeloch je nabitý.
 2. Používanie zariadenia:
 - Používajte vhodné nadstavce a pracovné režimy v závislosti od typu povrchu (napr. koberec, parkety, čalúnenie).
 - V multifunkčných modeloch, ako sú vysávače s funkciou mopovania, používajte iba odporúčané čistiace prostriedky, aby ste predišli poškodeniu nádrží alebo povrchov.
 3. Údržba a čistenie:
 - Pravidelne čistite filtre, kefy a nádoby na prach podľa pokynov výrobcu, aby ste zabezpečili ich dlhú životnosť a efektívnosť.
 - Ak sa zariadenie znečistí, utrite ho vlhkou handrou. Nikdy nezapájajte elektrické časti do vody.
 4. Skladovanie:
 - Skladujte vysávač na suchom mieste, mimo vlhkosti a vysokých teplôt. Chráňte napájací kábel pred poškodením a v bezdrôtových modeloch sa vyhnite skladovaniu zariadenia s úplne vybitým akumulátorom.

- Dodatočné opatrenia opatrnosti
- Ochrana životného prostredia:
 - Použité filtre, vrecká na prach a akumulátory je potrebné likvidovať v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
 - Použité vysávače odovzdávajte do zberných miest elektrických zariadení na recykláciu.
 - Energetická účinnosť:
 - Využívajte úsporné režimy, ak sú k dispozícii, aby ste znížili spotrebu energie.
 - Vypnite vysávač, keď sa nepoužíva, aby ste predišli zbytočnému zaťaženiu.



Ochrana životného prostredia

Spotrebný elektronický tovar označený v súlade so smernicou Európskej únie nesmie byť umiestňovaný spolu s iným komunálnym odpadom. Podlieha selektívnemu zberu a recyklácii na určených miestach. Zabezpečením jeho správneho odstránenia predchádzate potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.

Systém zberu spotrebného tovaru je v súlade s miestne platnými predpismi o ochrane životného prostredia týkajúcimi sa odstraňovania odpadu. Podrobné informácie o tom môžete získať na mestskom úrade, v čistiacom podniku alebo v obchode, v ktorom bol produkt zakúpený.

CE Produkt spĺňa požiadavky smerníc tzv. Nového prístupu Európskej únie (EÚ), ktoré sa týkajú otázok bezpečnosti používania, ochrany zdravia a ochrany životného prostredia, a určujú riziká, ktoré by mali byť identifikované a eliminované.

Tento dokument je prekladom pôvodného návodu na obsluhu, ktorý vytvoril výrobca.

Podrobné informácie o podmienkach záruky distribútora / výrobcu sú dostupné na webovej stránke <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt je potrebné pravidelne udržiavať (čistiť) buď samostatne, alebo prostredníctvom špecializovaných servisných stredísk na náklady a v rozsahu používateľa. V prípade, že v návode na obsluhu nie sú uvedené informácie o potrebných údržbových alebo servisných akciách, je potrebné pravidelne, minimálne raz za týždeň, hodnotiť odchýlku fyzického stavu produktu od fyzicky nového produktu. V prípade zistenia alebo potvrdenia akejkoľvek odchýlky je potrebné okamžite podniknúť údržbové (čistiace) alebo servisné kroky. Nedostatočná údržba (čistenie) a reakcia v prípade zistenia odchýlky môže viesť k trvalému poškodeniu produktu. Záručná spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody spôsobené zanedbaním.

Importér: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Poľsko
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Bezpečnostné opatrenia

Pred začatím nabíjania skontrolujte, či sú kontakty zariadenia čisté. Nikdy nechávajte zariadenie počas používania a nabíjania bez dozoru. Dbajte a na to, aby ste v prípade núdze mohli rýchlo odpojiť zariadenie od zdroja napájania. Nikdy nevystavujte zariadenie vysokým teplotám.

Nabíjajte zariadenie na suchom a dobre vetranom mieste, ďaleko od horľavých materiálov, a zachovajte voľný priestor minimálne 1 m od iných objektov.

Nikdy nezakrývajte zariadenie počas nabíjania.

Nikdy nepoužívajte napájací zdroj, nabíjaciú stanicu, káble a pod. bez odporúčania a certifikácie výrobcu.

Dbajte na svoj majetok, zariadenie je vybavené článkami, ktoré sú ťažko uhasiteľné; vybavte sa hasiacou plachtou.

Akumulátor LI-ION

Zariadenie je vybavené akumulátorom LI ION (lithium-iónovým), ktorý sa vzhľadom na svoju fyzickú a chemickú štruktúru s časom a používaním opotrebováva.

Výrobca určuje maximálny čas prevádzky zariadenia v laboratórnych podmienkach, kde sú optimálne podmienky pre prevádzku zariadenia a samotný akumulátor je nový a plne nabitý. Čas prevádzky v skutočnosti sa môže líšiť od deklarovaného v ponuke a nie je to vada zariadenia, ale vlastnosť produktu. Aby sa zachovala maximálna životnosť akumulátora, neodporúča sa ho vybíjať na úroveň pod 3,18V alebo 15% celkovej kapacity. Nižšie hodnoty, ako napríklad 2,5V pre článok, ho trvalo poškodzujú a nie sú kryté zárukou. V prípade, že sa akumulátor alebo celé zariadenie nepoužíva dlhšie ako jeden mesiac, je potrebné akumulátor nabiť na 50% a pravidelne kontrolovať každé dva mesiace úroveň jeho nabitia. Ukladajte akumulátor a zariadenie na suchom mieste, mimo slnečného žiarenia a nízkych teplôt.

Akumulátor LI-PO

Zariadenie je vybavené akumulátorom LI-PO (lithium-polymérovým), ktorý z hľadiska svojej fyzickej a chemickej konštrukcie stárne s časom i používaním. Výrobca určuje maximálny čas prevádzky zariadenia v laboratórnych podmienkach, kde sú optimálne podmienky pre zariadenie, a akumulátor je nový a plne nabitý. Čas prevádzky v skutočnosti môže byť odlišný od deklarovaného v ponuke a nie je to vada zariadenia, ale vlastnosť produktu. Aby sa zachovala maximálna životnosť akumulátora, neodporúča sa ho vybíjať na úroveň pod 3,5V alebo 5% z celkovej kapacity. Nižšie hodnoty, ako napríklad 3,2V pre článok, trvalo poškodzujú akumulátor a nie je to kryté zárukou. V prípade zanechania používania akumulátora alebo celého zariadenia na čas dlhší ako jeden mesiac je potrebné akumulátor nabiť na 50% a cyklicky kontrolovať každé dva mesiace úroveň jeho nabitia.

Uchovávajte akumulátor a zariadenie na suchom mieste, mimo dosahu slnka a negatívnych teplôt.